



المملكة العربية السعودية
وزارة التعليم
جامعة تبوك
كلية إدارة الأعمال

مفكرة المحاسب





مفكرة المحاسب

نقدم هذه المفكرة لكل من له علاقة بمهنة المحاسبة من طلاب أو كادر تدريسي أو ممارسين، ترجمنا فيها أكثر من ٨٠٠ مصطلح محاسبي، وكذلك سردنا فيها قائمة بأهم الاختصارات الفنية المحاسبية، كما تضمنت دليلاً مختصراً لأهم الشهادات المهنية المعتمدة التي يمكن لأي محاسب الحصول عليها ليرتقي بمشواره الفني ومستقبله المهني.

أود ختاماً أن أشكر زملائي في قسم المحاسبة الذين ساهموا معنا في إعداد هذه العمل: الدكتور مؤيد خنفر، والأستاذة شذى الأزوري. والشكر موصول للزملاء في إدارة العلاقات العامة والإعلام بجامعة تبوك على جهودهم التي أخرجت المفكرة بشكلها النهائي.

كما يسعدنا أن نستقبل اقتراحاتكم لتطوير هذه المفكرة وإغناء محتوياتها على البريد الإلكتروني التالي: k-alblowi@ut.edu.sa

رئيس قسم المحاسبة
د. خالد بن عبد الله البلوي

المصطلحات المحاسبية

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|------------------------------|------------------------------|----|
| Accounting | المحاسبة | ١ |
| Bookkeeping | مسك الدفاتر | ٢ |
| Information system | نظام المعلومات | ٣ |
| Inputs | مدخلات | ٤ |
| Financial data | بيانات مالية | ٥ |
| Processing means | وسائل معالجة | ٦ |
| Identification | تحديد | ٧ |
| Measurement | قياس | ٨ |
| Outputs | مخرجات | ٩ |
| Communicating | توصيل | ١٠ |
| Financial statements | القوائم المالية | ١١ |
| Financial accounting | المحاسبة المالية | ١٢ |
| Cost accounting | محاسبة التكاليف | ١٣ |
| Management accounting | المحاسبة الادارية | ١٤ |
| Auditing | التدقيق | ١٥ |
| Governmental accounting | المحاسبة الحكومية | ١٦ |
| Taxation | المحاسبة الضريبية | ١٧ |
| International accounting | المحاسبة الدولية | ١٨ |
| Balance sheet | الميزانية العمومية | ١٩ |
| Financial position statement | قائمة المركز المالي | ٢٠ |
| of cash flows Statement | قائمة التدفقات النقدية | ٢١ |
| Retained earnings statement | قائمة الأرباح المحتجزة | ٢٢ |
| Statement of owners' equity | قائمة التغير في حقوق الملكية | ٢٣ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|---|-------------------------------------|----|
| Income statement | قائمة الدخل | ٢٤ |
| Accounting Assumptions | الفروض المحاسبية | ٢٥ |
| Accounting Principles | المبادئ المحاسبية | ٢٦ |
| Accounting Constraints | القيود المحاسبية | ٢٧ |
| Qualitative characteristics of accounting information | الخصائص النوعية للمعلومات المحاسبية | ٢٨ |
| Relevance | الملاءمة | ٢٩ |
| Feedback | تغذية راجعة | ٣٠ |
| Reliability | الموثوقية (امكانية الاعتماد) | ٣١ |
| Consistency | الثبات | ٣٢ |
| Comparability | امكانية المقارنة | ٣٣ |
| Internal Users | المستخدمون الداخليون | ٣٤ |
| External Users | المستخدمون الخارجيون | ٣٥ |
| Stockholders | مساهمين | ٣٦ |
| Creditors | دائنون | ٣٧ |
| Employee | العمال | ٣٨ |
| Management | الادارة | ٣٩ |
| Investors | المستثمرون | ٤٠ |
| Government | الحكومة | ٤١ |
| Entity | الاستقلالية | ٤٢ |
| Monetary unit | وحدة القياس النقدي | ٤٣ |
| Going concern | الاستمرارية | ٤٤ |
| Accounting period | الفترة المحاسبية | ٤٥ |
| Fiscal year | السنة المالية | ٤٦ |
| Matching | المقابلة | ٤٧ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|-------------------------------|-------------------------|----|
| Historical cost | التكلفة التاريخية | ٤٨ |
| Revenue recognition | تحقق الايراد | ٤٩ |
| Accrual basis | أساس الاستحقاق | ٥٠ |
| Cash basis | الأساس النقدي | ٥١ |
| Percentage of completion | نسبة الانجاز (الاتمام) | ٥٢ |
| Accounting Disclosure | الافصاح المحاسبي | ٥٣ |
| Cost / Benefit | التكلفة / المنفعة | ٥٤ |
| Materiality | الأهمية النسبية | ٥٥ |
| Industry Practice | العرف الصناعي | ٥٦ |
| Conservatism | الحيطه والحذر (التحفظ) | ٥٧ |
| Firm | منشأة | ٥٨ |
| Company | شركة | ٥٩ |
| Proprietorship (Single) Firm | منشأة الفردية | ٦٠ |
| Partnership | شركة تضامن | ٦١ |
| Corporation | شركة مساهمة | ٦٢ |
| Merchandise company | شركة تجارية | ٦٣ |
| Manufacturing company | شركة صناعية | ٦٤ |
| Service company | شركة خدمية | ٦٥ |
| Accounting cycle | الدورة المحاسبية | ٦٦ |
| Analysis | التحليل | ٦٧ |
| Balance sheet equation | معادلة الميزانية | ٦٨ |
| Recording (Journalizing) | التسجيل | ٦٩ |
| Journal | دفتر اليومية | ٧٠ |
| Double entry system | القييد المزدوج | ٧١ |
| Compound entry | القييد المركب | ٧٢ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|--------------------------------|----------------------------|----|
| Posting | الترحيل | ٧٣ |
| Ledger | دفتر الأستاذ | ٧٤ |
| Account | الحساب | ٧٥ |
| Balancing | الترصيد | ٧٦ |
| Account balance | رصيد الحساب | ٧٧ |
| Trial balance | ميزان المراجعة | ٧٨ |
| Adjustments | التسويات | ٧٩ |
| Adjusting entries | قيود التسوية | ٨٠ |
| Deferrals | المقدمات | ٨١ |
| Accruals | المستحقات | ٨٢ |
| Adjusted trial balance | ميزان المراجعة المعدل | ٨٣ |
| Preparing financial statements | اعداد القوائم المالية | ٨٤ |
| Closing entries | قيود الاقفال | ٨٥ |
| Permanent (real) accounts | حسابات دائمة (حقيقية) | ٨٦ |
| Temporary (nominal) accounts | حسابات مؤقتة (اسمية) | ٨٧ |
| Contra account | الحساب المقابل | ٨٨ |
| Chart of accounts | دليل الحسابات | ٨٩ |
| Post-closing trial balance | ميزان المراجعة بعد الاقفال | ٩٠ |
| Reversing entries | القيود العكسية | ٩١ |
| Work sheet | ورقة العمل | ٩٢ |
| Debit | مدين | ٩٣ |
| Credit | دائن | ٩٤ |
| Assets | الأصول | ٩٥ |
| Liabilities | الالتزامات | ٩٦ |
| Equities | حقوق الملكية | ٩٧ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|-------------------------------|--------------------------------------|-----|
| Revenues | الإيرادات | ٩٨ |
| Expenses | المصاريف | ٩٩ |
| Gains | المكاسب | ١٠٠ |
| Losses | الخسائر | ١٠١ |
| Net income | صافي الربح | ١٠٢ |
| Current Assets | أصول متداولة | ١٠٣ |
| Short Term Assets | أصول قصيرة الأجل | ١٠٤ |
| Cash | النقدية | ١٠٥ |
| Cash on hand | نقدية الصندوق | ١٠٦ |
| Cash in Bank | نقدية البنك | ١٠٧ |
| Petty cash | صندوق النثرية | ١٠٨ |
| Restricted cash | نقدية مقيدة | ١٠٩ |
| Securities | استثمارات قصيرة الأجل | ١١٠ |
| Cash equivalents | ما يعادل النقدية (الاستثمارات) | ١١١ |
| Held-to-maturity investment | استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق | ١١٢ |
| Trading investment | استثمارات تجارية | ١١٣ |
| Available-for-sale investment | استثمارات جاهزة للبيع | ١١٤ |
| Receivables | ذمم مدينة | ١١٥ |
| Trade receivables | ذمم مدينة تجارية | ١١٦ |
| Non-trade receivables | ذمم مدينة غير تجارية | ١١٧ |
| Accounts Receivable | مدينون | ١١٨ |
| Allowance for doubtful debts | مخصص ديون مشكوك فيها | ١١٩ |
| Notes Receivable | أوراق قبض | ١٢٠ |
| Advances to employees | سلف للموظفين | ١٢١ |
| Loans to subsidiaries | قروض لشركات تابعة | ١٢٢ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|--------------------------------------|---------------------------------|-----|
| Ending Inventory | مخزون (البضاعة) آخر المدة | ١٢٣ |
| Material inventory | مخزون آخر المدة من المواد أولية | ١٢٤ |
| Work in process inventory | بضاعة تحت التصنيع (تحت التشغيل) | ١٢٥ |
| Finished products inventory | مخزون بضاعة تامة الصنع (جاهزة) | ١٢٦ |
| Supplies | اللوازم والمهمات | ١٢٧ |
| Non-current assets | أصول غير متداولة | ١٢٨ |
| Long term investment | استثمارات طويلة الأجل | ١٢٩ |
| Land held for speculation | أراضي للبيع (للمضاربة) | ١٣٠ |
| Investments in affiliated companies. | استثمارات في شركات تابعة | ١٣١ |
| Fixed Assets | أصول ثابتة | ١٣٢ |
| Long Term Assets | أصول طويلة الأجل | ١٣٣ |
| Land | الأراضي | ١٣٤ |
| Building | المباني | ١٣٥ |
| Equipment | الألات والمعدات | ١٣٦ |
| Furniture | الأثاث | ١٣٧ |
| Cars | السيارات | ١٣٨ |
| Plant | مصنع | ١٣٩ |
| Tangible assets | أصول ملموسة | ١٤٠ |
| Intangible assets | أصول غير ملموسة | ١٤١ |
| Goodwill | الشهرة | ١٤٢ |
| Copyright | حقوق الطبع | ١٤٣ |
| Patent | براءة الاختراع | ١٤٤ |
| Franchise and license | حقوق الامتياز والترخيص | ١٤٥ |
| Trademark | العلامة التجارية | ١٤٦ |
| Organization cost | تكاليف التأسيس | ١٤٧ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|------------------------------------|------------------------|-----|
| Other assets | أصول أخرى | ١٤٨ |
| Prepaid expenses | مصاريف مدفوعة مقدما | ١٤٩ |
| Accrued revenues | ايرادات مستحقة | ١٥٠ |
| Other liabilities | التزامات أخرى | ١٥١ |
| Unpaid expenses (Accrued Expenses) | مصاريف مستحقة الدفع | ١٥٢ |
| Unearned revenue | ايرادات غير مكتسبة | ١٥٣ |
| Current Liabilities | التزامات متداولة | ١٥٤ |
| Short Term Liabilities | التزامات قصيرة الأجل | ١٥٥ |
| Cash overdraft | بنك سحب على المكشوف | ١٥٦ |
| Creditors (Account Payable) | دائنون | ١٥٧ |
| Suppliers | موردون | ١٥٨ |
| Notes Payable | أوراق دفع | ١٥٩ |
| Short Term Loans | قروض قصيرة الأجل | ١٦٠ |
| Long term liabilities | التزامات طويلة الأجل | ١٦١ |
| long Term loan | قرض طويل الأجل | ١٦٢ |
| Bonds | سندات | ١٦٣ |
| Bond indenture | صك السند | ١٦٤ |
| Capital | رأس المال | ١٦٥ |
| Stock Capital | رأس مال الأسهم | ١٦٦ |
| Issued capital | رأس المال المصدر | ١٦٧ |
| Subscribed capital | رأس المال المكتتب | ١٦٨ |
| Authorized capital | رأس المال المصرح به | ١٦٩ |
| Paid – in capital | رأس المال المدفوع | ١٧٠ |
| Premium | علاوة | ١٧١ |
| Additional paid-in capital | رأس المال الاضافي | ١٧٢ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|--|---|-----|
| Treasury Stock | أسهم الخزينة | ١٧٣ |
| Drawings (Withdrawals) | المسحوبات | ١٧٤ |
| Reserves | احتياطيات | ١٧٥ |
| Retained Earnings | الأرباح المحتجزة | ١٧٦ |
| Cash dividends | توزيعات الأرباح | ١٧٧ |
| Supplemental balance sheet information | معلومات الميزانية العمومية الاضافية (التكميلية) | ١٧٨ |
| Contingent Liability | الالتزامات المحتملة | ١٧٩ |
| Accounting policies | السياسات المحاسبية | ١٨٠ |
| Post balance sheet events | الأحداث اللاحقة للميزانية العمومية | ١٨١ |
| Techniques of disclosure | أساليب الافصاح | ١٨٢ |
| Parenthetical explanations | ايضاحات بين القوسين | ١٨٣ |
| Notes (Footnotes) | الايضاحات (الحواشي) | ١٨٤ |
| Supporting schedules | الجداول المساعدة | ١٨٥ |
| Direct method | الطريقة المباشرة (قائمة التدفقات) | ١٨٦ |
| Indirect method | الطريقة غير المباشرة (قائمة التدفقات) | ١٨٧ |
| Operating activities | الأنشطة التشغيلية | ١٨٨ |
| Investing activities | الأنشطة الاستثمارية | ١٨٩ |
| Financing activities | الأنشطة التمويلية | ١٩٠ |
| Time value of money | القيمة الزمنية للنقود | ١٩١ |
| Sales | المبيعات | ١٩٢ |
| Net Sales | صافي المبيعات | ١٩٣ |
| Sales Returns | مردودات المبيعات | ١٩٤ |
| Sales Discount | خصم المبيعات | ١٩٥ |
| Discount allowed | خصم مسموح به | ١٩٦ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|---------------------------|------------------------|-----|
| Credit sales | البيع الآجل | ١٩٧ |
| Cash sales | البيع النقدي | ١٩٨ |
| Credit purchases | الشراء الآجل | ١٩٩ |
| Cash purchases | الشراء النقدي | ٢٠٠ |
| Cost of sales | تكلفة المبيعات | ٢٠١ |
| Cost of goods sold | كلفة البضاعة المباعة | ٢٠٢ |
| Beginning Inventory | بضاعة أول المدة | ٢٠٣ |
| Purchases | المشتريات | ٢٠٤ |
| Net Purchases | صافي المشتريات | ٢٠٥ |
| Purchase Returns | مردودات المشتريات | ٢٠٦ |
| Purchase Allowances | مسموحات المشتريات | ٢٠٧ |
| Purchase Discount | خصم المشتريات | ٢٠٨ |
| Purchase Earned | خصم مكتسب | ٢٠٩ |
| Quantity discount | خصم الكمية | ٢١٠ |
| Cash discount | خصم نقدي | ٢١١ |
| Trade discount | خصم تجاري | ٢١٢ |
| Purchase expenses | مصاريف المشتريات | ٢١٣ |
| Transportation – In | نقل الداخل | ٢١٤ |
| Freight-In | شحن الداخل | ٢١٥ |
| Terms | الشروط | ٢١٦ |
| Shipping point FOB | تسليم محلات البائع | ٢١٧ |
| Destination FOB | تسليم محلات المشتري | ٢١٨ |
| Gross income | مجمّل الدخل | ٢١٩ |
| Operating expenses | مصاريف التشغيل | ٢٢٠ |
| Administrative expenses | مصاريف ادارية | ٢٢١ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|-----------------------------------|------------------------|-----|
| General expenses | مصاريف عمومية | ٢٢٢ |
| Depreciation | استهلاكات | ٢٢٣ |
| Doubtful debts | ديون مشكوك فيها | ٢٢٤ |
| Bad debts | ديون معدومة | ٢٢٥ |
| Salaries | رواتب | ٢٢٦ |
| Rent | ايجارات | ٢٢٧ |
| Supplies expense | مصروف لوازم | ٢٢٨ |
| Insurance expense | مصروف تأمين | ٢٢٩ |
| Utilities | مصروف منافع | ٢٣٠ |
| Miscellaneous expense | مصاريف نثرية | ٢٣١ |
| Maintenance expense | مصاريف صيانة | ٢٣٢ |
| Commission | عمولات | ٢٣٣ |
| Selling and distribution expenses | مصاريف البيع والتوزيع | ٢٣٤ |
| Marketing expenses | مصاريف تسويقية | ٢٣٥ |
| Salesmen salaries | رواتب رجال البيع | ٢٣٦ |
| Free samples | عينات مجانية | ٢٣٧ |
| Transportation out | نقل الخارج | ٢٣٨ |
| Interest paid | فوائد مدينة | ٢٣٩ |
| Interest received | فوائد دائنة | ٢٤٠ |
| Unrealized gains | مكاسب غير محققة | ٢٤١ |
| Unrealized losses | خسائر غير محققة | ٢٤٢ |
| Tax | الضريبة | ٢٤٣ |
| Income before tax | الدخل قبل الضريبة | ٢٤٤ |
| Income after tax | الدخل بعد الضريبة | ٢٤٥ |
| Service revenue | ايراد الخدمات | ٢٤٦ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|---|--|-----|
| Comprehensive income | الدخل الشامل | ٢٤٧ |
| Single-Step Income Statement | قائمة الدخل ذات الخطوة الواحدة | ٢٤٨ |
| Multiple-Step Income Statement | قائمة الدخل ذات الخطوات المتعددة | ٢٤٩ |
| Discontinued operations | الأنشطة غير المستمرة | ٢٥٠ |
| Extraordinary items | البنود الاستثنائية (غير العادية) | ٢٥١ |
| Earnings per share | ربحية السهم | ٢٥٢ |
| Irregular items | البنود غير المتكررة | ٢٥٣ |
| Comprehensive income | الدخل الشامل | ٢٥٤ |
| Changes in accounting principle | التغيير في السياسات المحاسبية | ٢٥٥ |
| Changes in estimates | التغيير في التقديرات | ٢٥٦ |
| Prior period adjustments | تسويات متعلقة بفترات سابقة | ٢٥٧ |
| Corrections of errors | تصحيح الأخطاء (السنوات السابقة) | ٢٥٨ |
| Petty cash custodian | أمين صندوق النثرية | ٢٥٩ |
| Petty cash fund (Imprest) | تكوين صندوق النثرية (العهدة) | ٢٦٠ |
| Replenishing (reimbursement) petty cash | استعاضة سلفة صندوق النثرية | ٢٦١ |
| Bank statement | كشف حساب البنك | ٢٦٢ |
| Bank reconciliation statement | مذكرة تسوية البنك | ٢٦٣ |
| Balance per bank statement | رصيد نقدية البنك طبقاً لكشف البنك | ٢٦٤ |
| Balance per depositor's books | رصيد نقدية البنك طبقاً للدفاتر | ٢٦٥ |
| Deposits in transit | ودائع بالطريق | ٢٦٦ |
| Outstanding checks | شيكات تنتظر الصرف (لم تقدم للصرف) | ٢٦٧ |
| Non-sufficient funds checks | شيكات بدون رصيد | ٢٦٨ |
| Bank service charges | رسوم بنكية | ٢٦٩ |
| Interest collected by the bank | فائدة محصلة من قبل البنك (فائدة دائنة) | ٢٧٠ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|-----------------------------------|-------------------------------------|-----|
| Errors | أخطاء | ٢٧١ |
| Bank error | أخطاء بنكية | ٢٧٢ |
| Depositor error (Books error) | أخطاء الدفاتر | ٢٧٣ |
| Collection of note receivable | تحصيل أوراق قبض (كمبيالات) | ٢٧٤ |
| Correct cash balance | الرصيد الفعلي للنقدية | ٢٧٥ |
| Cash disbursements | المدفوعات النقدية | ٢٧٦ |
| Valuation of accounts receivables | تقييم حسابات المدينون | ٢٧٧ |
| Allowance method(Indirect method) | طريقة المخصص (الطريقة غير المباشرة) | ٢٧٨ |
| Direct write-off method | الطريقة المباشرة | ٢٧٩ |
| Bases used for allowance method | أسس تكوين مخصص الديون. م. فيها | ٢٨٠ |
| Percentage of credit sales | بنسبة من المبيعات الآجلة | ٢٨١ |
| Income statement approach (ISA) | مدخل قائمة الدخل | ٢٨٢ |
| Percentage of receivables | بنسبة من المدينون | ٢٨٣ |
| Balance sheet approach (BSA) | مدخل الميزانية العمومية | ٢٨٤ |
| Aging the accounts receivable. | جدول أعمار الديون | ٢٨٥ |
| Commercial notes | الأوراق التجارية | ٢٨٦ |
| Face value | القيمة الاسمية | ٢٨٧ |
| Par value | القيمة الاسمية | ٢٨٨ |
| Maturity date | تاريخ الاستحقاق | ٢٨٩ |
| Maker | الساحب (المتعهد بسداد الدين) | ٢٩٠ |
| Payee | المستفيد | ٢٩١ |
| Maturity date | تاريخ الاستحقاق | ٢٩٢ |
| Interest rate | معدل الفائدة | ٢٩٣ |
| Discounting of notes receivable | خصم أوراق القبض | ٢٩٤ |
| Collecting of notes receivable | تحصيل أوراق القبض | ٢٩٥ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|------------------------------|----------------------------------|-----|
| Dishonored notes receivable | أوراق قبض مرفوضة | ٢٩٦ |
| Endorsement | تظهير (تجبير) أوراق القبض | ٢٩٧ |
| Physical count | الجرد الفعلي | ٢٩٨ |
| Consigned goods | بضاعة الأمانة | ٢٩٩ |
| Goods in transit | بضاعة بالطريق | ٣٠٠ |
| Periodic inventory | الجرد الدوري | ٣٠١ |
| Perpetual inventory | الجرد المستمر | ٣٠٢ |
| Inventory cost | كلفة المخزون | ٣٠٣ |
| Specific Identification | التمييز العيني | ٣٠٤ |
| weighted average | المتوسط المرجح | ٣٠٥ |
| First-In, First-Out (FIFO) | الوارد أولاً صادر أولاً | ٣٠٦ |
| Last-In, First-Out (LIFO) | الوارد أخيراً صادر أولاً | ٣٠٧ |
| Comparative income statement | قائمة الدخل المقارنة | ٣٠٨ |
| Lower-of-cost-or-market | التكلفة أو السوق أيهما أقل | ٣٠٩ |
| Fair value | القيمة العادلة | ٣١٠ |
| Market value | القيمة السوقية | ٣١١ |
| Replacement cost | التكلفة الاستبدالية | ٣١٢ |
| Net realizable value | القيمة الصافية المتحققة | ٣١٣ |
| Purchased units | الوحدات (البضاعة) المشتراة | ٣١٤ |
| Units Sold | الوحدات (البضاعة) المباعة | ٣١٥ |
| Beginning inventory units | وحدات (بضاعة) أول المدة | ٣١٦ |
| Unit cost | كلفة الوحدة (البضاعة) | ٣١٧ |
| Inventory estimation | تقدير المخزون | ٣١٨ |
| Gross profit method | طريقة مجمل الربح (تقدير المخزون) | ٣١٩ |
| Retail method | طريقة التجزئة (تقدير المخزون) | ٣٢٠ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|----------------------------------|---------------------------|-----|
| Selling price | سعر البيع | ٣٢١ |
| Average cost per unit | معدل كلفة الوحدة الواحدة | ٣٢٢ |
| Cost of Goods available for sale | كلفة البضاعة المعدة للبيع | ٣٢٣ |
| Total units available for sale | الوحدات المتاحة للبيع | ٣٢٤ |
| Salvage | النفاية | ٣٢٥ |
| Scrap | الخردة | ٣٢٦ |
| Residual value | القيمة المتبقية | ٣٢٧ |
| Useful life | العمر الانتاجي | ٣٢٨ |
| Depreciable cost | التكلفة القابلة للاستهلاك | ٣٢٩ |
| Depreciation methods | طرق الاستهلاك | ٣٣٠ |
| Book value | القيمة الدفترية | ٣٣١ |
| Accumulated depreciation | متراكم الاستهلاك | ٣٣٢ |
| Depletion | نفاذ (استنزاف) | ٣٣٣ |
| Amortization | اطفاء | ٣٣٤ |
| Straight-line method | طريقة القسط الثابت | ٣٣٥ |
| Units of production method | طريقة وحدات الانتاج | ٣٣٦ |
| Activity method | طريقة مستوى النشاط | ٣٣٧ |
| Accelerated-depreciation method | طريقة الاستهلاك المتسارع | ٣٣٨ |
| Sum-of-the-years-digits | مجموع أرقام السنين | ٣٣٩ |
| Declining-balance method | طريقة الرصيد المتناقص | ٣٤٠ |
| Rate of depreciation | معدل الاهلاك | ٣٤١ |
| Partial year's depreciation | الاهلاك الجزئي | ٣٤٢ |
| Revising periodic depreciation | مراجعة الاستهلاك الدوري | ٣٤٣ |
| Capital expenditures | النفقات الرأسمالية | ٣٤٤ |
| Improvements | التحسينات | ٣٤٥ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|---|---|-----|
| Disposal of fixed assets | التخلص من الأصول الثابتة | ٣٤٦ |
| Additions | الاضافات | ٣٤٧ |
| Capitalization of interest | رسملة الفوائد | ٣٤٨ |
| Acquisition of assets | امتلاك الأصول | ٣٤٩ |
| Actual interest | الفائدة الفعلية | ٣٥٠ |
| Avoidable interest | الفائدة الممكن تجنبها | ٣٥١ |
| Self-constructed assets | الأصول المشيدة ذاتيا | ٣٥٢ |
| Qualified asset | الأصل المؤهل (للرسمة) | ٣٥٣ |
| Capitalization period | فترة الرسمة | ٣٥٤ |
| lower of actual interest cost or avoidable interest | الفائدة الفعلية أو الفائدة الممكن تجنبها أيهما أقل | ٣٥٥ |
| Weighted-Average Accumulated Expenditures (WAAE) | المتوسط المرجح للنفقات المتراكمة | ٣٥٦ |
| Lump- sum purchase | شراء الأصول دفعة واحدة | ٣٥٧ |
| Exchanges of Nonmonetary Assets | مبادلة الأصول غير النقدية | ٣٥٨ |
| Similar assets of Exchanges | مبادلة الأصول المماثلة | ٣٥٩ |
| Non similar assets of Exchanges | مبادلة الأصول غير المماثلة | ٣٦٠ |
| Commercial substance | الأثر الجوهرى التجارى | ٣٦١ |
| Retirement of fixed assets | الاستغناء عن الأصل الثابت | ٣٦٢ |
| Sale of Plant Assets | بيع الأصل الثابت | ٣٦٣ |
| Impairment | نقص (انخفاض) القيمة | ٣٦٤ |
| Obsolescence | التقادم | ٣٦٥ |
| Recoverability test | اختبار التغطية | ٣٦٦ |
| Natural Resources | الموارد الطبيعية | ٣٦٧ |
| Rate of depletion | معدل النفاذ | ٣٦٨ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|--------------------------------------|--|-----|
| Acquisition costs | كلفة الاقتناء | ٣٦٩ |
| Exploration costs | كلف الاستكشاف | ٣٧٠ |
| Development costs | كلف التطوير | ٣٧١ |
| Restoration cost | كلف الترميم (الاعادة لما كان عليه) | ٣٧٢ |
| Mines | المناجم | ٣٧٣ |
| Mines of gold, silver and coal | مناجم الذهب والفضة والفضم | ٣٧٤ |
| Oil and gas reserves | احتياطيات الغاز والبتترول | ٣٧٥ |
| Timber | الأخشاب | ٣٧٦ |
| Limited-life intangibles | أصول غير ملموسة محددة العمر | ٣٧٧ |
| Indefinite-life intangibles | أصول غير ملموسة غير محددة العمر | ٣٧٨ |
| Research and development cost | كلف البحث والتطوير | ٣٧٩ |
| Current maturities of long-term debt | مستحقات حالية (متداولة) من ديون طويلة الأجل | ٣٨٠ |
| Dividends payable | أرباح مستحقة الدفع | ٣٨١ |
| Taxes payable | ضرائب مستحقة الدفع | ٣٨٢ |
| Effective interest method | طريقة الفائدة الفعالة | ٣٨٣ |
| Issuing bonds | اصدار السندات | ٣٨٤ |
| Secured bonds | سندات مضمونة | ٣٨٥ |
| Unsecured bonds | سندات غير مضمونة | ٣٨٦ |
| Callable bonds | سندات قابلة للاستدعاء | ٣٨٧ |
| Convertible bonds | سندات قابلة للتحويل | ٣٨٨ |
| Carrying value | القيمة المرحلة | ٣٨٩ |
| Discount amortized | اطفاء الخصم | ٣٩٠ |
| Premium amortized | اطفاء العلاوة | ٣٩١ |
| Extinguishment of debt | سداد السندات | ٣٩٢ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|-----------------------------|--------------------------------|-----|
| Zero-Interest-Bearing Notes | سندات غير محملة بالفائدة | ٣٩٣ |
| Direct material | المواد المباشرة | ٣٩٤ |
| Direct labor(wages) | الأجور المباشرة | ٣٩٥ |
| Manufacturing overhead | التكاليف الصناعية غير المباشرة | ٣٩٦ |
| Prime cost | التكلفة الأولية | ٣٩٧ |
| Production cost | تكلفة الانتاج | ٣٩٨ |
| Conversion cost | تكلفة التحويل | ٣٩٩ |
| Common cost | التكاليف العامة | ٤٠٠ |
| Incremental cost | التكاليف المضافة | ٤٠١ |
| Variable cost | التكاليف المتغيرة | ٤٠٢ |
| Fixed cost | التكاليف الثابتة | ٤٠٣ |
| Semi-fixed cost | التكاليف شبه الثابتة | ٤٠٤ |
| Semi- variable cost | التكاليف شبه المتغيرة | ٤٠٥ |
| Controllable cost | التكاليف القابلة للرقابة | ٤٠٦ |
| Un-controllable cost | التكاليف غير القابلة للرقابة | ٤٠٧ |
| Opportunity costs | تكلفة الفرصة البديلة | ٤٠٨ |
| Differential cost | التكاليف التفاضلية | ٤٠٩ |
| Actual cost | التكاليف الفعلية | ٤١٠ |
| Standard cost | التكاليف المعيارية | ٤١١ |
| Target Costing | التكاليف المستهدفة | ٤١٢ |
| Cost centers | مراكز التكلفة | ٤١٣ |
| Investment centers | مراكز الاستثمار | ٤١٤ |
| Profit centers | مراكز الربح | ٤١٥ |
| Operating centers | مراكز تشغيلية | ٤١٦ |
| Service centers | مراكز الخدمات | ٤١٧ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|---------------------------|--------------------------|-----|
| Job order | أمر التشغيل (الانتاج) | ٤١٨ |
| Job order costing | تكلفة أوامر الانتاج | ٤١٩ |
| Job cost sheet | بطاقة تكلفة الأمر | ٤٢٠ |
| Normal costing | التكلفة العادية | ٤٢١ |
| Normal application rate | معدل التحميل العادي | ٤٢٢ |
| Applied cost | التكلفة المحملة | ٤٢٣ |
| Applied overhead | الأعباء الاضافية المحملة | ٤٢٤ |
| Process costing | تكاليف المراحل | ٤٢٥ |
| Equivalent production | الانتاج المكافئ | ٤٢٦ |
| Completion level | مستوى الاتمام | ٤٢٧ |
| Transferred -in costs | التكاليف المحولة | ٤٢٨ |
| Spoiled units | وحدات تالفة | ٤٢٩ |
| Defected units | وحدات فيها عيوب | ٤٣٠ |
| Budget | الموازنة | ٤٣١ |
| Budgeting | اعداد الموازنة | ٤٣٢ |
| Control | الرقابة | ٤٣٣ |
| Quantity standard | معييار الكمية | ٤٣٤ |
| Price standard | معييار السعر | ٤٣٥ |
| Variance | الانحراف | ٤٣٦ |
| Flexible budget | الموازنة المرنة | ٤٣٧ |
| Static budget | الموازنة الثابتة | ٤٣٨ |
| Full cost method | طريقة التكلفة الكلية | ٤٣٩ |
| Contribution margin | هامش المساهمة | ٤٤٠ |
| Absorption costs | التكاليف المستوعبة | ٤٤١ |
| Joint products | المنتجات المشتركة | ٤٤٢ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|------------------------------------|-----------------------------|-----|
| By-products | المنتجات الفرعية | ٤٤٣ |
| Joint costs | التكاليف المشتركة | ٤٤٤ |
| Split-off point | نقطة الانفصال | ٤٤٥ |
| Separable cost | تكلفة قابلة للفصل | ٤٤٦ |
| Performance evaluation | تقييم الأداء | ٤٤٧ |
| Performance measurement | قياس الأداء | ٤٤٨ |
| Managerial accountant | المحاسب الإداري | ٤٤٩ |
| Sunk costs | تكاليف غارقة | ٤٥٠ |
| Step costs | تكاليف متدرجة | ٤٥١ |
| Operating leverage | الرافعة التشغيلية | ٤٥٢ |
| Contribution margin per unit | هامش المساهمة للوحدة | ٤٥٣ |
| Safety margin | هامش الأمان | ٤٥٤ |
| Safety margin percentage | نسبة هامش الأمان | ٤٥٥ |
| Breakeven point | نقطة التعادل | ٤٥٦ |
| Break –even analysis | تحليل التعادل | ٤٥٧ |
| Cost/Volume/Profit Analysis (CVP) | تحليل التكلفة/الحجم/الربح | ٤٥٨ |
| Production volume variance | انحراف حجم الانتاج | ٤٥٩ |
| Direct labor price variance | انحراف سعر الأجور المباشرة | ٤٦٠ |
| Direct materials price variance | انحراف سعر المواد المباشرة | ٤٦١ |
| Efficiency Variances | انحراف (تباين) الكفاءة | ٤٦٢ |
| Spending variance | انحراف الانفاق (الصرف) | ٤٦٣ |
| Direct materials quantity variance | انحراف كمية المواد المباشرة | ٤٦٤ |
| Net present value | صافي القيمة الحالية | ٤٦٥ |
| Payback period | فترة الاسترداد | ٤٦٦ |
| Discounted payback period | فترة الاسترداد المخصومة | ٤٦٧ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|--------------------------------------|---------------------------------------|-----|
| Internal rate of return | معدل العائد الداخلي | ٤٦٨ |
| Accounting rate of return | معدل العائد المحاسبي | ٤٦٩ |
| Return required rate | معدل العائد المطلوب | ٤٧٠ |
| Capital budget | الموازنة الرأسمالية | ٤٧١ |
| Traditional costing systems | أنظمة التكاليف التقليدية | ٤٧٢ |
| Activity based costing systems | التكلفة على أساس الأنشطة | ٤٧٣ |
| Indirect costs | تكاليف غير مباشرة | ٤٧٤ |
| Direct costs | تكاليف مباشرة | ٤٧٥ |
| Cost driver | مسبب التكلفة | ٤٧٦ |
| Market price | أسعار السوق | ٤٧٧ |
| Negotiated price | أسعار التفاوض | ٤٧٨ |
| Administered price | أسعار محددة من الإدارة | ٤٧٩ |
| Responsibility accounting | محاسبة المسؤولية | ٤٨٠ |
| Continuous (moving) budget | الموازنة المستمرة | ٤٨١ |
| Conventional budget | الموازنة التقليدية | ٤٨٢ |
| Master budget | الموازنة الشاملة | ٤٨٣ |
| Zero-based budget | الموازنة الصفرية | ٤٨٤ |
| Functional budget | الموازنة الوظيفية | ٤٨٥ |
| Sales budget | موازنة المبيعات | ٤٨٦ |
| Cash Budget | موازنة نقدية | ٤٨٧ |
| Cost allocation | توزيع (تخصيص) التكاليف | ٤٨٨ |
| Step- down method of cost allocation | طريقة التوزيع التنازلي لتخصيص التكلفة | ٤٨٩ |
| Reciprocal method of cost allocation | طريقة التوزيع التبادلي لتخصيص التكلفة | ٤٩٠ |
| Net realizable value method | طريقة صافي القيمة التحصيلية | ٤٩١ |
| Physical measure method | طريقة القياس المادي | ٤٩١ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|---|---|-----|
| Constant gross-margin percentage | طريقة نسبة مجمل الربح الثابتة | ٤٩٢ |
| Inventory management –just in time purchasing | ادارة المخزون – الشراء في الوقت المناسب | ٤٩٣ |
| Ordering cost | تكلفة اصدار أمر الشراء | ٤٩٤ |
| Carrying cost | تكلفة حيازة المخزون | ٤٩٥ |
| Stock out costs | تكلفة نفاذ المخزون | ٤٩٦ |
| Lead time | فترة التوريد (التجهيز) | ٤٩٧ |
| Economic Order Quantity (EOQ) | كمية الطلب الاقتصادية | ٤٩٨ |
| Safety stock | مخزون الأمان | ٤٩٩ |
| Reorder point | نقطة اعادة الطلب | ٥٠٠ |
| Business combination | انضمام (توحيد) الأعمال | ٥٠١ |
| Forms of combination | أشكال الانضمام | ٥٠٢ |
| Merger | الاندماج | ٥٠٣ |
| Amalgamation | الاندماج | ٥٠٤ |
| Consolidation | الاتحاد | ٥٠٥ |
| Acquisition | استحواذ (سيطرة) | ٥٠٦ |
| Horizontal combination | انضمام أفقي | ٥٠٧ |
| Vertical combination | انضمام عمودي | ٥٠٨ |
| Conglomeration combination | انضمام (تكتل) مختلط | ٥٠٩ |
| Purchase method | طريقة الشراء | ٥١٠ |
| Pooling-of-interests-method | طريقة المصالح المشتركة | ٥١١ |
| Equity method | طريقة حقوق الملكية | ٥١٢ |
| Negative goodwill | شهرة سالبة | ٥١٣ |
| Acquisition cost | كلفة الامتلاك | ٥١٤ |
| Excess | تتجاوز (تزيد عن) | ٥١٥ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|---|---|-----|
| Fair value of net assets | القيمة العادلة لصافي الأصول | ٥١٦ |
| Holding company | الشركة القابضة (الأم) | ٥١٧ |
| Parent company | الشركة الأم (القابضة) | ٥١٨ |
| Subsidiary company | الشركة التابعة | ٥١٩ |
| Affiliated company | الشركة التابعة | ٥٢٠ |
| Consolidated financial statements | القوائم المالية الموحدة | ٥٢١ |
| Consolidated financial statements at date of acquisition | القوائم المالية الموحدة بتاريخ السيطرة | ٥٢٢ |
| Consolidated financial statements subsequent to acquisition | القوائم المالية الموحدة في تاريخ لاحق للسيطرة | ٥٢٣ |
| Working paper | ورقة العمل | ٥٢٤ |
| Minority interest | حقوق الأقلية | ٥٢٥ |
| Non-controlling interest | الحقوق غير المسيطر عليها | ٥٢٦ |
| Conversion to equity method | التحول الى طريقة حقوق الملكية | ٥٢٧ |
| Intercompany inventory transactions | عمليات البضاعة المتبادلة بين القابضة والتابعة | ٥٢٨ |
| Downstream sale | المبيعات من أعلى لأسفل | ٥٢٩ |
| Upstream sale | المبيعات من أسفل لأعلى | ٥٣٠ |
| Intercompany land transactions | عمليات الأراضي المتبادلة بين القابضة والتابعة | ٥٣١ |
| Equity adjustment on translation | تعديل حقوق الملكية عند الترجمة | ٥٣٢ |
| Exchange rate | سعر الصرف | ٥٣٣ |
| Spot rate | سعر الصرف الحالي | ٥٣٤ |
| Free exchange rates | أسعار الصرف الحرة | ٥٣٥ |
| Fixed exchange rates | أسعار الصرف الثابتة | ٥٣٦ |
| Official exchange rates | أسعار صرف رسمية | ٥٣٧ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|---|--|-----|
| Foreign currency exchange rate | أسعار صرف العملات الأجنبية | ٥٣٨ |
| Direct exchange rate method | الطريقة المباشرة لأسعار الصرف | ٥٣٩ |
| Indirect exchange rate method | الطريقة غير المباشرة لأسعار الصرف | ٥٤٠ |
| Spot exchange rates | أسعار الصرف الفورية | ٥٤١ |
| Current exchange rates | أسعار الصرف الجارية | ٥٤٢ |
| Historical exchange rates | أسعار الصرف التاريخية | ٥٤٣ |
| Forward exchange rates | أسعار الصرف المستقبلية | ٥٤٤ |
| Purchases dominated in foreign currency | الشراء بالعملة الأجنبية | ٥٤٥ |
| Sales dominated in foreign currency | البيع بالعملة الأجنبية | ٥٤٦ |
| Hedging | التحوط | ٥٤٧ |
| Floating exchange rate | معدلات التبادل المتغيرة | ٥٤٨ |
| Foreign currency | العملة الأجنبية | ٥٤٩ |
| Foreign currency statements | قوائم مالية بعملة أجنبية | ٥٥٠ |
| Local currency | العملة المحلية | ٥٥١ |
| Translation of foreign financial statements | ترجمة القوائم المالية المعدة بعملات أجنبية | ٥٥٢ |
| Translation methods | طرق الترجمة | ٥٥٣ |
| Current rate method | طريقة المعدل الجاري | ٥٥٤ |
| Re-measurement method | طريقة إعادة القياس | ٥٥٥ |
| Assurance services | خدمات التأكيد | ٥٥٦ |
| Investigation | فحص | ٥٥٧ |
| Information risk | خطر المعلومات | ٥٥٨ |
| Audit risk | مخاطر التدقيق | ٥٥٩ |
| Attestation | مصادقة | ٥٦٠ |
| Evidence | دليل (قرينة) | ٥٦١ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|---|---------------------------------------|-----|
| Auditor | المراجع (المدقق) | ٥٦٢ |
| Certified public accountant (CPA) | المحاسب القانوني المعتمد | ٥٦٣ |
| American institute of certified public accountant (AICPA) | المعهد الأمريكي للمحاسبين القانونيين | ٥٦٤ |
| Independent auditor | مراجع مستقل | ٥٦٥ |
| Internal auditor | مراجع داخلي | ٥٦٦ |
| Auditor report | تقرير المراجع | ٥٦٧ |
| Controller | المراقب المالي | ٥٦٨ |
| Operational auditing | مراجعة تشغيلية (للاثراءات) | ٥٦٩ |
| Efficiency | الفعالية | ٥٧٠ |
| Effectiveness | الكفاءة | ٥٧١ |
| Compliance auditing | مراجعة بالمطابقة (الامتثال) | ٥٧٢ |
| Financial statements auditing | مراجعة القوائم المالية | ٥٧٣ |
| Client | العميل | ٥٧٤ |
| Internal control | الرقابة الداخلية | ٥٧٥ |
| Internal control system | نظام الرقابة الداخلية | ٥٧٦ |
| Administrative controls | الرقابة المحاسبية | ٥٧٧ |
| Administrative controls | الرقابة الادارية | ٥٧٨ |
| Internal check | الضبط الداخلي | ٥٧٩ |
| Internal auditing | التدقيق الداخلي | ٥٨٠ |
| Corporate governance | حوكمة الشركات | ٥٨١ |
| Transparency | الشفافية | ٥٨٢ |
| Standard Unqualified audit report | تقرير تدقيق غير متحفظ (نظيف) | ٥٨٣ |
| Unqualified audit report with explanatory paragraph | تقرير تدقيق غير متحفظ مع فقرة توضيحية | ٥٨٤ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|---|---|-----|
| Qualified audit report | تقرير تدقيق متحفظ | ٥٨٥ |
| Disclaimer opinion | حجب الرأي (الامتناع) | ٥٨٦ |
| Adverse opinion | رأي سلبي | ٥٨٧ |
| Report title | عنوان التقرير | ٥٨٨ |
| Audit Report Address | الجهة الموجه لها التقرير (المخاطبون) | ٥٨٩ |
| Introductory paragraph | مقدمة التقرير | ٥٩٠ |
| Auditor's responsibility | مسؤوليات المدقق | ٥٩١ |
| management's responsibility | مسؤوليات الادارة | ٥٩٢ |
| Scope paragraph | فقرة المجال | ٥٩٣ |
| Opinion paragraph | فقرة الرأي | ٥٩٤ |
| Name and address of CPA firm | اسم وعنوان مكتب التدقيق | ٥٩٥ |
| Audit report date | تاريخ تقرير التدقيق | ٥٩٦ |
| Fair presentation | العرض العادل | ٥٩٧ |
| Generally accepted accounting principles (GAAP) | المبادئ المحاسبية المقبولة قبولاً عاماً | ٥٩٨ |
| Generally accepted auditing standards (GAAS) | معايير التدقيق المقبولة قبولاً عاماً | ٥٩٩ |
| General standards | معايير عامة | ٦٠٠ |
| Standards of field work | معايير العمل الميداني | ٦٠١ |
| Reporting standards | معايير التقرير | ٦٠٢ |
| Personal standards | معايير شخصية | ٦٠٣ |
| Training | تدريب | ٦٠٤ |
| Qualification | المؤهلات العلمية | ٦٠٥ |
| Due audit care | بذل العناية اللازمة | ٦٠٦ |
| Planning and supervision | التخطيط والاشراف | ٦٠٧ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|---|---|-----|
| Full disclosure | الافصاح الكامل | ٦٠٨ |
| Consistency | الثبات | ٦٠٩ |
| Expression of opinion | ابداء الرأي | ٦١٠ |
| Scope limitation | قيود على مجال التدقيق | ٦١١ |
| GAAP departure | الخروج عن المبادئ المحاسبية | ٦١٢ |
| Substantial doubt about going concern | شك جوهري في الاستمرارية | ٦١٣ |
| Emphasis of a Matter | التأكيد على أمر ما | ٦١٤ |
| Involving Other Auditors | أشتراك مراجعين آخرين | ٦١٥ |
| Auditor Agree with a departure from a Promulgated Principle | موافقة المراجع على الخروج عن مبدأ محاسبي معلن عنه | ٦١٦ |
| Material | مادي (مهم) | ٦١٧ |
| Immaterial | غير مادي (غير مهم) | ٦١٨ |
| Material misstatement | أخطاء مادية (جوهرية) | ٦١٩ |
| Audit committee | لجنة التدقيق | ٦٢٠ |
| Ethics | أخلاقيات | ٦٢١ |
| Code of conduct | قواعد السلوك | ٦٢٢ |
| Fraud | غش (خداع) | ٦٢٣ |
| Misappropriation of assets | اختلاس (سرقة) الأصول | ٦٢٤ |
| Errors of omission | أخطاء الحذف | ٦٢٥ |
| Errors of commission | أخطاء ارتكابية | ٦٢٦ |
| Errors of principles | أخطاء فنية | ٦٢٧ |
| Errors of Compensating | أخطاء متكافئة | ٦٢٨ |
| Clerical errors | أخطاء كتابية | ٦٢٩ |
| Manipulation | تلاعب | ٦٣٠ |
| Standard error | الخطأ المعياري | ٦٣١ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|-----------------------------|--------------------------------|-----|
| Standard deviation | الانحراف المعياري | ٦٣٢ |
| Audit program | برنامج التدقيق | ٦٣٣ |
| Audit working papers | أوراق عمل التدقيق | ٦٣٤ |
| Permanent file | الملف الدائم | ٦٣٥ |
| Current file | الملف الجاري | ٦٣٦ |
| Audit check marks | علامات التدقيق | ٦٣٧ |
| internal control evaluation | تقييم نظام الرقابة الداخلية | ٦٣٨ |
| Questionnaire | استبيان | ٦٣٩ |
| Narrative description | التقرير الوصفي | ٦٤٠ |
| Flowchart | خرائط (مخطط) التدفق | ٦٤١ |
| Organizational structure | الهيكل التنظيمي | ٦٤٢ |
| Auditor fees | أتعاب المدقق | ٦٤٣ |
| Physical evidence | الدليل المادي (الوجود الفعلي) | ٦٤٤ |
| Physical examination | الفحص المادي | ٦٤٥ |
| Confirmation | مصادقة (تأكيد) | ٦٤٦ |
| Positive confirmation | مصادقة ايجابية | ٦٤٧ |
| Negative confirmation | مصادقة سلبية | ٦٤٨ |
| Inquiry | استفسار | ٦٤٩ |
| Timeliness | توقيت مناسب | ٦٥٠ |
| Implementation | تنفيذ (تطبيق) | ٦٥١ |
| Walkthroughs | اختبارات التعقب | ٦٥٢ |
| Assessment of control risk | تقويم مخاطر الرقابة | ٦٥٣ |
| Control risk matrix | مصفوفة مخاطر الرقابة | ٦٥٤ |
| Documents | المستندات (وثائق) | ٦٥٥ |
| Documentation | توثيق | ٦٥٦ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|------------------------------|-------------------------|-----|
| Test of controls | اختبار الرقابة | ٦٥٧ |
| Hardware controls | رقابة الأجهزة | ٦٥٨ |
| Inputs controls | رقابة المدخلات | ٦٥٩ |
| Output controls | رقابة المخرجات | ٦٦٠ |
| Software controls | رقابة البرامج | ٦٦١ |
| Subsequent events | الأحداث اللاحقة | ٦٦٢ |
| Analytical procedures | الاجراءات التحليلية | ٦٦٣ |
| Re-Calculation | اعادة احتساب | ٦٦٤ |
| Re-Performance | اعادة تطبيق | ٦٦٥ |
| Observation | ملاحظة | ٦٦٦ |
| Scanning | تدقيق انتقادي | ٦٦٧ |
| Tracing | تتبع | ٦٦٨ |
| Vouching | التدقيق المستندي | ٦٦٩ |
| Voucher | سند (اىصال) | ٦٧٠ |
| Inherent risk | المخاطر الضمنية | ٦٧١ |
| Population | المجتمع الاحصائي | ٦٧٢ |
| Sample | عينة | ٦٧٣ |
| Sample size | حجم العينة | ٦٧٤ |
| Random sample | عينة عشوائية | ٦٧٥ |
| Objective sample | عينة موضوعية | ٦٧٦ |
| Multi – stage samples | عينات متعددة المراحل | ٦٧٧ |
| Statistical techniques | أساليب احصائية | ٦٧٨ |
| Statistical sampling | أخذ العينات الاحصائية | ٦٧٩ |
| Financial statement analysis | تحليل القوائم المالية | ٦٨٠ |
| Business failure | فشل الأعمال (المشروعات) | ٦٨١ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|-------------------------------|------------------------|-----|
| Financial (Capital) markets | أسواق المال | ٦٨٢ |
| Financial analysts | المحللون الماليون | ٦٨٣ |
| Potential investors | المستثمرون المحتملون | ٦٨٤ |
| Absolute figures | الأرقام المطلقة | ٦٨٥ |
| Analysis tools | أدوات التحليل | ٦٨٦ |
| Base year | سنة الأساس | ٦٨٧ |
| Comparative statements | القوائم المقارنة | ٦٨٨ |
| Common size statement | القائمة النسبية | ٦٨٩ |
| Curve | منحنى | ٦٩٠ |
| Dynamic analysis | تحليل ديناميكي (حركي) | ٦٩١ |
| Static analysis | تحليل ساكن | ٦٩٢ |
| Fluctuation | تذبذب | ٦٩٣ |
| Horizontal analysis | التحليل الأفقي | ٦٩٤ |
| Vertical analysis | التحليل العمودي | ٦٩٥ |
| Standard | معييار | ٦٩٦ |
| Total | اجمالي | ٦٩٧ |
| Trend analysis | تحليل الاتجاهات | ٦٩٨ |
| Capital structure analysis | تحليل الهيكل التمويلي | ٦٩٩ |
| Investor analysis | تحليل المستثمر | ٧٠٠ |
| Sloping down | ينحدر للأسفل | ٧٠١ |
| Upward | يرتفع للأعلى | ٧٠٢ |
| Financial ratios | النسب المالية | ٧٠٣ |
| Profitability ratios | نسب الربحية | ٧٠٤ |
| Liquidity ratios | نسب السيولة | ٧٠٥ |
| Activity ratios | نسب النشاط (التشغيل) | ٧٠٦ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|---------------------------------------|--|-----|
| Turnover ratios | نسب معدلات الدوران | ٧٠٧ |
| Debt ratios | نسب المديونية | ٧٠٨ |
| Leverage ratios | نسب الرفع المالي | ٧٠٩ |
| Solvency ratios | نسب الملاءة | ٧١٠ |
| Market ratios | نسب السوق | ٧١١ |
| Current ratio | نسبة التداول | ٧١٢ |
| Acid test ratio | نسبة السيولة السريعة | ٧١٣ |
| Quick ratio | نسبة السيولة السريعة | ٧١٤ |
| Cash ratio | نسبة النقدية | ٧١٥ |
| Net working capital | صافي رأس المال العامل | ٧١٦ |
| Gross profit margin | هامش مجمل الربح | ٧١٧ |
| Net profit margin | هامش صافي الربح | ٧١٨ |
| Return on sales | العائد على المبيعات | ٧١٩ |
| Return on investment (ROI) | العائد على الاستثمار | ٧٢٠ |
| Return on assets (ROA) | العائد على الأصول | ٧٢١ |
| Return on equity | العائد على حقوق المساهمين (الملكية) | ٧٢٢ |
| Operating expenses to net sales ratio | نسبة مصاريف التشغيل لـصافي مبيعات | ٧٢٣ |
| Operating income margin | هامش (حافة) ربح التشغيل | ٧٢٤ |
| Earnings per share (EPS) | ربحية السهم | ٧٢٥ |
| Simple capital | هيكل رأس المال البسيط | ٧٢٦ |
| Complex capital structure | هيكل رأس المال المركب | ٧٢٧ |
| Dividends per share | الأرباح الموزعة للسهم | ٧٢٨ |
| Price earnings ratio (P/E) | نسبة سعر السهم الى أرباح السهم (مضاعف سعر السهم العادي) | ٧٢٩ |
| Earning price ratio (E/P) | نسبة الأرباح الى سعر السهم | ٧٣٠ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|--|--|-----|
| Market to book value per share (P/B) | نسبة القيمة السوقية الى القيمة الدفترية للسهم | ٧٣١ |
| Book value per share | القيمة الدفترية للسهم | ٧٣٢ |
| Dividends payout ratio | نسبة التوزيعات النقدية | ٧٣٣ |
| Retention ratio | نسبة الاحتجاز | ٧٣٤ |
| Total assets turnover | معدل دوران الأصول | ٧٣٥ |
| Accounts receivable turnover | معدل دوران الذمم المدينة | ٧٣٦ |
| Accounts receivable turnover in days (Average collection period) | معدل دوران الذمم المدينة بالأيام (متوسط فترة التحصيل) | ٧٣٧ |
| Accounts payable turnover | معدل دوران الذمم الدائنة | ٧٣٨ |
| Inventory Turnover | معدل دوران المخزون | ٧٣٩ |
| Inventory Turnover in Days | فترة التخزين | ٧٤٠ |
| Net working capital turnover | معدل دوران صافي رأس المال العامل | ٧٤١ |
| Total liabilities to total assets | نسبة الديون الى اجمالي الأصول | ٧٤٢ |
| Times interest earned | نسبة تغطية الفوائد | ٧٤٣ |
| Debt equity ratio | نسبة الديون الى حقوق الملكية | ٧٤٤ |
| Industry averages | معايير (متوسط) الصناعة | ٧٤٥ |
| DuPont Model | نموذج ديوبونت | ٧٤٦ |
| Operating leverage | الرفع التشغيلي | ٧٤٧ |
| Financial leverage | الرفع المالي | ٧٤٨ |
| Combined leverage | الرفع المشترك | ٧٤٩ |
| Cash flows analysis | تحليل التدفقات النقدية | ٧٥٠ |
| Cash received from customers | النقدية المقبوضة من العملاء | ٧٥١ |
| Cash paid to suppliers | نقدية مدفوعة للموردين | ٧٥٢ |
| Cash flow from investing activities | تدفقات نقدية من أنشطة الاستثمار | ٧٥٣ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|-------------------------------------|---|-----|
| Cash flow from financing activities | تدفقات نقدية من أنشطة التمويل | ٧٥٤ |
| Cash inflows | تدفقات داخلية | ٧٥٥ |
| Cash outflows | تدفقات خارجة | ٧٥٦ |
| Net increase (decrease) on cash | صافي التدفقات النقدية | ٧٥٧ |
| Opening cash balance | نقدية أول المدة | ٧٥٨ |
| Closing cash balance | نقدية آخر المدة | ٧٥٩ |
| Current liability coverage ratio | نسبة تغطية الالتزامات المتداولة | ٧٦٠ |
| Cash flow margin | نسبة التدفقات النقدية التشغيلية إلى المبيعات (هامش التدفق النقدي) | ٧٦١ |
| Cash flow coverage ratio | صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية إلى إجمالي الديون | ٧٦٢ |
| Accounting theory | نظرية المحاسبة | ٧٦٣ |
| Inductive approach | المنهج الاستقرائي | ٧٦٤ |
| Deductive approach | المنهج الاستنباطي | ٧٦٥ |
| Bias | تحيز | ٧٦٦ |
| Accounting measurement | القياس المحاسبي | ٧٦٧ |
| Accounting measurement bias | تحيز القياس المحاسبي | ٧٦٨ |
| Property to be measured | الخاصية محل القياس | ٧٦٩ |
| Scale | المقياس | ٧٧٠ |
| Measurement unit | وحدة القياس | ٧٧١ |
| Measurer | الشخص القائم بعملية القياس | ٧٧٢ |
| Nominal scale | المقياس الاسمي | ٧٧٣ |
| Ordinal scale | المقياس الترتيبي | ٧٧٤ |
| Ratio scale | المقياس النسبي | ٧٧٥ |
| Inflation | التضخم | ٧٧٦ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|--------------------------------|-----------------------------|-----|
| Current cost accounting | محاسبة التكلفة الجارية | ٧٧٧ |
| General price index | الرقم القياسي العام | ٧٧٨ |
| Specific price index | الرقم القياسي الخاص | ٧٧٩ |
| Adjusted historical cost | التكلفة التاريخية المعدلة | ٧٨٠ |
| Agency theory | نظرية الوكالة | ٧٨١ |
| Capital maintenance approach | مدخل المحافظة على رأس المال | ٧٨٢ |
| Accounting postulates | الفروض المحاسبية | ٧٨٣ |
| Objectivity | الموضوعية | ٧٨٤ |
| Objectives of accounting | أهداف المحاسبة | ٧٨٥ |
| Transactions approach | مدخل العمليات | ٧٨٦ |
| Annual report | التقرير السنوي | ٧٨٧ |
| Interim report | التقرير المؤقت (المرحلي) | ٧٨٨ |
| Balance scored card | بطاقة الأداء المتوازن | ٧٨٩ |
| Bankruptcy | الافلاس | ٧٩٠ |
| Board of directors | مجلس الادارة | ٧٩١ |
| Incorporators | المؤسسين | ٧٩٢ |
| Feasibility study | دراسة الجدوى | ٧٩٣ |
| Annual meeting of shareholders | الاجتماع السنوي للمساهمين | ٧٩٤ |
| Liquidation | التصفية | ٧٩٥ |
| Liquidator | المصفي | ٧٩٦ |
| Voluntary liquidation | تصفية اختيارية | ٧٩٧ |
| Compulsory liquidation | تصفية اجبارية | ٧٩٨ |
| Gradual liquidation | التصفية التدريجية | ٧٩٩ |
| Lump-sum liquidation | التصفية الفورية | ٨٠٠ |
| Prospectus | نشرة اصدار | ٨٠١ |

| المصطلح باللغة الإنجليزية | المصطلح باللغة العربية | ت |
|---------------------------|-------------------------------|-----|
| Subscription | اكتتاب | ٨٠٢ |
| Common stock | سهم عادي | ٨٠٣ |
| Preferred Stock | سهم ممتاز | ٨٠٤ |
| Stock certificate | شهادة السهم | ٨٠٥ |
| Insurance company | شركة تأمين | ٨٠٦ |
| Underwriter | وكيل اكتتاب (متعهد تغطية) | ٨٠٧ |
| Underwriting companies | شركات تغطية الاكتتاب | ٨٠٨ |
| Joint venture | شركة المحاصة | ٨٠٩ |
| Government company | شركة حكومية | ٨١٠ |
| Limited company | شركة محدودة المسؤولية | ٨١١ |
| Joint stock company | شركة مساهمة | ٨١٢ |
| Insolvent partner | شريك معسر | ٨١٣ |
| General assembly | الجمعية العامة (المساهمين) | ٨١٤ |
| Voting right | حق التصويت | ٨١٥ |
| Stock exchange | سوق الأوراق المالية (البورصة) | ٨١٦ |





نادي المحاسبين
جامعة تبوك

اختصارات محاسبية



اختصارات محاسبية

أولاً : مؤسسات وشهادات مهنية محاسبية :

| No. | Abbreviation | What it stands for | الترجمة |
|-----|--------------|---|--|
| 1 | AAA | American Accounting Association | جمعية المحاسبة الأمريكية |
| 2 | ACCA | Association of Chartered Certified Accountants | جمعية المحاسبين القانونيين المعتمدين |
| 3 | AICPA | American Institute Of Certified Public Accountants | المجمع الأمريكي للمحاسبين القانونيين |
| 4 | APB | Accounting Principles Board | مجلس مبادئ المحاسبة |
| 5 | ASB | Auditing Standards Board | مجلس معايير التدقيق |
| 6 | CertIFR | Certified International Financial Reporting | شهادة في الإبلاغ المالي الدولي |
| 7 | CertIPSAS | Certificate in International Public Sector Accounting Standards | شهادة في المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام |
| 8 | CFA | Chartered Financial Analyst | المحلل المالي المعتمد |
| 9 | CIA | Certified Internal Auditor | مدقق داخلي معتمد |
| 10 | CMA | Certified Management Accountant | المحاسب الإداري المعتمد |
| 11 | CPA | Certified Public Accountant | محاسب قانوني معتمد |
| 12 | FASB | Financial Accounting Standards Board | مجلس معايير المحاسبة المالي |
| 13 | GAAP | Generally Accepted Accounting Principles | المبادئ المحاسبية المقبولة قبولاً عاماً |
| 14 | GAAS | Generally Accepted Auditing Standards | معايير التدقيق المقبولة قبولاً عاماً |
| 15 | GASB | Governmental Accounting Standards Board | مجلس معايير المحاسبة الحكومية |
| 16 | IAAS | The International Auditing and Assurance Standards | معايير التدقيق والتأكد الدولي |

| No. | Abbreviation | What it stands for | الترجمة |
|-----|--------------|--|--|
| 17 | IAASB | The International Auditing and Assurance Standards Board | مجلس معايير التدقيق والتأكد الدولي |
| 18 | IAS | International Accounting Standards | معايير المحاسبة الدولية |
| 19 | IASB | International Accounting Standards Board | مجلس معايير المحاسبة الدولي |
| 20 | IFAC | International Federation of Accountants | الاتحاد الدولي للمحاسبين |
| 21 | IFRS | International Financial Reporting Standards | المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية |
| 22 | ISAs | International Standards on Auditing | معايير المراجعة الدولية |
| 23 | OECD | Organization for Economic Cooperation and Development | منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية |
| 24 | SEC | Securities and Exchange Commission | هيئة سوق المال |
| 25 | SIIA | Saudi Institute of Internal Auditors | الجمعية السعودية للمراجعين الداخليين |
| 26 | SOCPA | Saudi Organization for Certified Public Accountants | الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين |

ثانياً : المصطلحات المحاسبية الفنية :

| No. | Abbreviation | What it stands for | الترجمة |
|-----|--------------|------------------------|--------------------------|
| 1 | ABC | Activity Based Costing | التكلفة على أساس الأنشطة |
| 2 | A/C | Account | حساب |
| 3 | AP | Accounts Payable | الدائنون |
| 4 | AR | Accounts Receivable | المدينون |
| 5 | BGT | Budget | موازنة |

| No. | Abbreviation | What it stands for | الترجمة |
|-----|-----------------------|--|--|
| 6 | BSA | Balance Sheet Approach | مدخل الميزانية العمومية (% من المدينون) |
| 7 | B/S | Balance Sheet | الميزانية العمومية |
| 8 | CF | Cash Flow | التدفقات النقدية |
| 9 | CFS | Consolidated Financial Statements | القوائم المالية الموحدة |
| 10 | Cr | Credit | دائن |
| 11 | CVP | Cost Volume Profit | التكلفة الربح والحجم (تحليل) |
| 12 | DEP | Depreciation | استهلاك |
| 13 | Disc | Discount | خصم |
| 14 | Dr | Debit | مدين |
| 15 | EBIT | Earnings Before Interest and Tax | الايرادات قبل الفوائد والضرائب |
| 16 | EPS | Earnings Per Share | ربحية السهم |
| 17 | EXP | Expenses | مصاريف |
| 18 | FIFO | First-In, First-Out | الوارد أولاً صادر أولاً |
| 19 | FL | Financial Leverage | الرافعة المالية |
| 20 | FOB Destination | Free On Board Destination | تسليم محلات المشتري |
| 21 | FOB Shipping Point | Free On Board Shipping Point | تسليم محلات البائع |
| 22 | G&A | General and Administrative expenses | المصاريف الادارية والعمومية |
| 23 | GP | Gross Profit | مجمّل الدخل |
| 24 | ISA | Income Statement Approach | مدخل قائمة الدخل (% من المبيعات الآجلة) |
| 25 | JIT | Just In Time | في الوقت المناسب |
| 26 | LBO | Leveraged buyout | الاستحواذ باستخدام الرافعة المالية |

| No. | Abbreviation | What it stands for | الترجمة |
|-----|--------------|---------------------------------------|--|
| 27 | LCM | Lower-Of-Cost-Or-Market | التكلفة أو السوق أيهما أقل |
| 28 | LCNRV | lower-of-cost-or-net realizable value | التكلفة أو القيمة الصافية المتحققة أيهما أقل |
| 29 | LIFO | Last-In, First-Out | الوارد أخيرا صادر أولا |
| 30 | MC | Marginal cost | التكاليف الحدية |
| 31 | Misc. Exp. | Miscellaneous Expenses | المصاريف النثرية |
| 32 | MOS | Margin Of Safety | هامش الأمان |
| 33 | NOL | Net Operating Loss | صافي الخسارة التشغيلية |
| 34 | NPV | Net Present Value | صافي القيمة الحالية |
| 35 | NRV | Net Realizable Value | القيمة الصافية المتحققة |
| 36 | NSF Checks | Not-Sufficient-Funds Checks | شيكات بدون رصيد |
| 37 | OC | Opportunity Cost | تكلفة الفرصة البديلة |
| 38 | OE | Owners' Equity | حقوق الملكية |
| 39 | P/E | Price to earnings ratio | نسبة سعر السهم الى أرباح السهم |
| 40 | PPE | Property, Plant, and Equipment | ممتلكات ومنشآت ومعدات (أصول ثابتة) |
| 41 | PV | Present Value | القيمة الحالية |
| 42 | R&D | Research and Development | البحث والتطوير |
| 43 | RE | Retained Earnings | الأرباح المحتجزة |
| 44 | ROA | Return On Assets | العائد على الأصول |
| 45 | ROE | Return On Equity | العائد على حقوق الملكية |
| 46 | ROI | Return On Investment | العائد على الاستثمار |
| 47 | W.A | Weighted Average | المتوسط المرجح |
| 48 | WC | Working Capital | رأس المال العامل |



نادي المحاسبة
جامعة تبوك



جامعة تبوك
University of Tabuk



نادي المحاسبين
جامعة تبوك

أبرز الشهادات المهنية المحاسبية



مفكرة المحاسب

| مسمى الشهادة | الأجهزة المتاحة | متطلبات التسجيل | | | أوقات الاختبار | مواد الاختبار | مدة الاختبار | رسوم التسجيل (التقديمية) |
|-----------------------|---|---|----------------------|-----------------------|---|--|--|---|
| | | الوصول على الإنترنت | دراسة مقررات محاسبية | امتحانات خيرة ميدانية | | | | |
| IACPA | محاسب قانوني دولي عربي معتمد | محاسب قانوني دولي عربي معتمد | نعم | لا | يُعقد الاختبار مرتين في العام (يونيو وديسمبر) | ٤ | ٣ ساعات لكل اختبار | الرسوم والتسجيل حسب الإقامة المطلوب (غير متضمنة أي عمولات بنكية): قول الخليج: ٢٠٠٠ دولار أمريكي قول الأردن: لبنان، تونس، العراق، الجزائر، ليبيا: ٧٥٠ دولار أمريكي العراق، السودان، مصر، اليمن، سوريا، فلسطين: ٥٠٠ دولار أمريكي |
| GCPA | محاسب قانوني خليجي معتمد | محاسب قانوني خليجي معتمد | نعم | لا | يحدد من قبل الهيئة ويقعد مرتين في العام | ٤ | ٢٢ ساعة لجميع المواد موزعة على أربعة أيام | رسوم التسجيل لكل مادة ١٠٠٠ ريال سعودي |
| SOCPA | محاسب قانوني سعودي معتمد | محاسب قانوني سعودي معتمد | نعم | لا | يحدد من قبل الهيئة وكل عام | ٥ | ٢٠ ساعة لجميع المواد | رسوم الاختبار ١٠٥٠ ريال بالإضافة لرسوم لكل مادة تقدر بـ ٢١٥ ريال |
| CIPA | محاسب قانوني إسلامي معتمد | محاسب قانوني إسلامي معتمد | نعم | لا | تحدد من قبل الهيئة كل عام | ٥ | ٨ ساعات | ٢٢٠٠ دولار أمريكي |
| Cert IFR | الشهادة المعتمد في المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية | الشهادة المعتمد في المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية | لا | لا | على مدار العام | مادة علمية واحدة يتسعة فصول | ساعة | التسجيل بالاختبار والدورة ١٧٨٣ ريال |
| IASCA Cert IFRS | شهادة خبير المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية | الجميع الدولي العربي المحاسبين للتقارير المالية (IASCA) | نعم | لا | يُعقد الاختبار مرتين في العام (فبراير وأغسطس) | ٧ محاور متعلقة بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية | ٤ ساعات (ساعات) للاختبار ١١ ساعة للموضوعات وساعات للاختبار الافتتاحية. | رسوم التسجيل والامتحانات والتفهيح الدرسي الإلكتروني: ٥٠٠\$. |

| رسم الامتحان (التقديري) | مدة الامتحان | مواد الامتحان | أوقات الامتحان | متطلبات التسجيل | | | | الجهة المنظمة | الشهادة المعتمدة في العالمية الموالية للتقرير الثاني | مسمى الشهادة |
|---|--|--|---|--------------------------|-------------------------|---------------------------|----------|--|---|-----------------------|
| | | | | امتحانات ختمة ميدانية | دراسة مقررات محاسبية | الحصول على البكالوريوس | الاجتهاد | | | |
| ٥٠٠ ريال رسوم الامتحان لمن حضر جميع المقررات للمستويات الخمسة. رسوم تقديم الطلب لاعضاء الخمسة: ١١٥\$. تغير الأعضا: ٣٢٠\$. للطلبية: ٣٥\$. رسوم الاختيار (جميع المحاور) لاعضاء الخمسة: ٧٤٠\$. تغير الأعضا: ١٠٨٥\$. للطلبية: ٥٤٠\$. | ٢ ساعة | ٣ محاور معلقة بالتدقيق العملي | يحدد من قبل الهيئة ويعقد مرتين في العام | لا | لا | لا | لا | الهيئة السعودية للمحاسبين التقائريين (SOCPA) | الشهادة المعتمدة في العالمية الموالية للتقرير الثاني | SOCPA Cert IFRS |
| رسوم التسجيل لا اختيار المستوى الأول قطف: ٤٥٠\$. رسوم التسجيل لكافة الاختبارات (التسجيل المكرر): ٧٠٠\$. رسوم التسجيل لكافة الاختبارات (التسجيل الاعتيادي): ١٠٠٠\$. رسوم التسجيل لكافة الاختبارات (التسجيل التأخر): ١٤٥٠\$. | ٦ ساعات تكل مستوى (اختبار) مقسمة على فترتين صباحية ومساءلية. | ١٠ مواد موزعة على ثلاث مستويات (اختبارات) | يعقد الاختبار للجزء الأول في يونيو وديسمبر من كل سنة، وفي شهر يونيو قطف بالأسبوع للجزئين الثاني والثالث من الاختبار | لا | لا | لا | لا | معهد المحللين التاليين بالولايات المتحدة الأمريكية | مراقب داخلي معتمد | CIA |
| رسوم تقديم الطلب لحاملي العضوية المهنية: ٣٥٠\$ + رسوم عضوية المعهد. لحاملي عضوية الطلبية/الأكاديميين: ٧٨٨\$. رسوم الاختبار (الجزء الأول والثاني) لحاملي العضوية المهنية: ٨٣٠\$. لحاملي عضوية الطلبية/الأكاديميين: ٣٢٢\$. | ٨ ساعات (٤ ساعات للجزء الأول، و٤ ساعات الثاني) | جزئين تغطي ١٢ مهارا معلقة بالتحليل الائلي والإداري | يعقد ٣ مرات في العام (يناير/ فبراير/ مايو/ يونيو، سبتمبر/ أكتوبر) في مجال المحاسبة أو التالية | لا | لا | لا | لا | معهد المحاسبين الإداريين | محاسب إداري معتمد | CMA |

| رسوم الاختبار (التقديرية) | مدة الاختبار | مواد الاختبار | أوقات الاختبار | متطلبات التسجيل | | | الجهة المنظمة | مسمى الشهادة |
|---|---|--|--|--|-----------------------|------------------------|---|--|
| | | | | امتلاك خبرة ميدانية | دوراسة مقدرات محاسبية | الوصول على البكالوريوس | | |
| رسوم طلب شهادة أولية غير قابلة للاسترداد بقيمة ١٢٥ ك. ورسوم شهادة سنوية غير قابلة للاسترداد بقيمة ٢٤٥. ك. | يتم تقديم الاختبار في جاستين مدة كل ٣ ساعات يتضمن اختبار استراحة مدتها ٤٠ دقيقة | ثمانية أقسام من المعرفة مقسمة بنسب متفاوتة | بعقد ٣ مرات في العام (مارس، يوليو، نوفمبر) | نعم (سنة) من الخبرة بأحد الجهات المختصة أو ثلاث سنوات بدون إشراف | لا | لا | مجلس المحاسبين الماليين (CFP Board) | مخطط مالي مقعد CFP |
| ١٢٠٠ ريال | ساعة ونصف | ساعتان ونصف | يحدد من قبل الهيئة | لا | نعم | نعم ^١ | الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين | شهادة فني المحاسبة CAT - SOCPA |
| رسوم التسجيل: ٥٠٠. ك. رسوم الاختبار: ١٠٠. ك. | ساعة ونصف | مادة علمية بمواضيع متعددة | مرة كل شهر | لا | لا | لا | الاتحاد فني المحاسبين (ATF) بواسطة PWC acad-emy | دبلوم ضريبية القفحة القفحة لتدول مجلس التعاون الخليجي GCC VCD |
| رسوم الاختبار مع حضور المורה ١٢٥٠ ريال | ساعتان | مادة علمية بمواضيع متعددة | يحدد من قبل الهيئة ويعقد ٢-٣ مرات في العام | لا | لا | نعم ^{١١} | الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين | أخصائي ضريبة القفحة المضافة VAT special-ist - SOCPA |

٨. يقضي اختبار CFP بالوقفاً التالية: السياسات والوعود المهنية، المبادئ العامة للتخطيط المالي، التخطيط العملي، التخطيط لأداء الأعمال، الجوانب التخطيطية الاستثنائية، التخطيط الشخصي، التخطيط المتكامل، التخطيط المتكامل، التخطيط.

٩. يحتاج لصفحة بطون المحاسبة على أن لا يقل مدة المدة من عامين.

١٠. هناك استثناء محتمل بطون المحاسبة أو البكالوريوس على أحد تخصصات العلوم الإدارية بطريقة حضور البيرنامج للتدريب التي تطبق التي تقدمه الهيئة وأخصائي ضريبة القيمة المضافة.



نادي الكمبيوتر جامعة تبوك

